

### October 15, 1969

# Internal Memorandum of the Dutch Ministry of Foreign Affairs, 'Establishment of a North Korean Trade Mission in the Netherlands'

#### Citation:

"Internal Memorandum of the Dutch Ministry of Foreign Affairs, 'Establishment of a North Korean Trade Mission in the Netherlands'", October 15, 1969, Wilson Center Digital Archive, National Archives, The Hague, Ministry of Foreign Affairs, access number 2.05.313, inventory number 6161. Obtained by Bastiaan Bouwman. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/115884

### **Summary:**

The director-general of the Department for Foreign Economic Relations advises against the establishment of a North Korean trade mission in the Netherlands: while the volume of trade with the two Koreas is roughly equal, such a mission would do great harm to commercial interests in South Korea, particularly VMF and Shell.

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

## **Original Language:**

Dutch

#### **Contents:**

Original Scan



Donjop MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

DIRECTORANT-GENERAAL VOOR DE BUITENLANDSE ECONOMISCHE BETREKKINGEN

912 GEHEIM-

Dir.-Gen./Hfd.Afd.: BEB/DBZ/OAZ

G.S. 11966

Ministerie van Buitenlandse Zaken Directie Oosten

Plein 23

's GRAVENHAGE

T.a.v. de Hoogedelgestrenge Heer Mr. J. Rookmaaker

's-GRAVENHAGE,

15 OKT. 1969

Gebouw\* toestel

THE RESERVE

Onderwerp:

Kenmerk:

Vestiging Noord-Koreaans Handelskantoor in Nederland.

Onder verwijzing naar Uw brief van 15 september j.l. No. 169016-5530 GS, betreffende bovenvermeld onderwerp, aan de Tijdelijk Zaakgelastigde te Seoel, van welk schrijven U mij

Du Oglege

Gelet op de gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek betreffende het handelsverkeer van Nederland lopen onze belangen ten aanzien van Noord-Korea enerzijds en Zuid-Korea anderzijds niet veel uiteen. Voor wat beide landen betreft komen in het uitvoerpakket van tijd tot tijd fluctuaties voor, die somtijds een gevolg zijn van incidentele leveranties van bepaalde kapitaalgoederen. Aan Zuid-Korea werd in 1969 baggermaterieel geleverd, ad f. 5,5 mln terwijl in de uitvoergegevens over 1967 een grote post stikstofmeststoffen is opgenomen. Ook de ten aanzien van Noord-Korea over de eerste zeven maanden van 1969 bereikte vrij grote uitvoer vloeit voornamelijk voort uit de levering van schepen.

Hoewel in het algemeen de handel wat omvang betreft, zoals werd gesteld, niet veel uiteenloopt wordt erop gewezen dat de handels-belangen op Zuid-Korea meer gevarieerd zijn dan die op Noord-Korea. Bovendien is een verschil dat aan de opbouw van de relaties met Zuid-Korea een meer continue activiteit ten grondslag heeft gelegen, dan het geval is met Noord-Korea. Dit betekent dat eventuele repercussies in de handelsbetrekkingen met Zuid-Korea het Nederlandse bedrijfsleven aanzienlijk meer schade zouden berokkenen dan ten aanzien van Noord-Korea kan worden verwacht. Op dit risico wees ook de Tijdelijk Zaakgelastigde te Seoel in zijn codebericht 3.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Aan het bovenvermelde doet niet af het feit dat het huidige obligo van Nederland in het kader van de exportkredietverzekering op Noord-Korea een hoger bedrag omvat dan ten aanzien van Zuid-Korea (f. 118 mln tegen f. 93 mln), hetgeen in de naaste toekomst wellicht zou kunnen leiden tot een incidentele verdere stijging van de uitvoer naar Noord-Korea.

Terwijl naar mijn mening de bovenvermelde factoren reeds zodanig zijn dat voorzichtigheid geboden is met betrekking tot de vestiging in Nederland van een Noord-Koreaans handelskantoor of handelsvertegenwoordiging, geeft een specifiek belang in onze handelsbetrekkingen met Zuid-Korea mij aanleiding temeer rekening te houden met eventuele gevolgen, voortvloeiend uit het toelaten van een dergelijke vestiging. Dit belang betreft het feit dat de Verenigde Machinefabrieken Stork-Werkspoor in onderhandeling zijn met Zuid-Korea over de levering van een caprolactamfabriek ad f. 87 mln. Een eventuele gunning van het project aan V.M.F. zou waarschijnlijk gevaar lopen indien Zuid-Korea zou vernemen dat van Nederlandse zijde werd ingestemd met het door Noord-Korea verzochte handelskantoor. Dat Zuid-Korea een en ander zou vernemen staat voor mij wel vast, aangezien publiciteit daarover niet te voorkomen is. Ook belangen van de Shell zouden waarschijnlijk worden geschaad, hetgeen wordt afgeleid uit codebericht No. 11 van de Tijdelijk Zaakgelastigde te Secel.

Met het oog op het bovenvermelde adviseer ik U uw goedkeuring aan het vestigen van een Noord-Koreaans handelskantoor in Nederland vooralsnog te onthouden.

> DE DIRECTEUR-GENERAAL VAN DE BUITENLANDSE ECONOMISCHE BETREKKINGEN

> > 6.0000009.

Bron: C.B.S.
x f. 1 mln.

# Handelsverkeer van Nederland met Noord-Korea.

| Jaar            | Invoer | ' <u>Uitvoer</u> |
|-----------------|--------|------------------|
| 1966            | 4,1    | 4,9              |
| 1967            | 6,7    | 2,6              |
| 1968            | 11,1   | 0,5              |
| 1969<br>(7 mnd) | 6,8    | 24,7 *)          |

\*) waarvan schepen 24,1

# Handelsverkeer van Nederland met Zuid-Korea.

| Jaar            | Invoer | Uitvoer |
|-----------------|--------|---------|
| 1966            | 7,2    | 2,0     |
| 1967            | 6,5    | 23,8    |
| 1968            | 10,6   | 5,7     |
| 1969<br>(7 mnd) | 10,7   | 9,4 *)  |

\*) waarvan baggermaterieel 5,5